



# PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Tel. **(416) 332 - 0724**

Fax **(416) 299 - 1975**

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org>

[OLQueenofPolandSC@archtoronto.org](mailto:OLQueenofPolandSC@archtoronto.org)

Znajdź nas:



<https://www.facebook.com/parafiawtoronto/>



[Parafia Matki Bożej Królowej Polski Scarborough](#)

Duszpasterstwo Polaków Prowadzą  
Księża Chrystusowcy

Ks. Waldemar Matusiak, TChr  
*/Proboszcz/*

Ks. Paweł Marek, TChr  
*/Wikariusz/*

Dk. Andrzej Rychlicki



## MSZE ŚW.

**Poniedziałek, środa, piątek o godz. 19:00**

**Wtorek, czwartek o godz. 10:00**

**Sobota:**

**godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)**

**godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)**

**Niedziela: godz. 8:30, 10:30, 12:30, 19:30**

**Pierwszy piątek miesiąca: godz. 10:00 i 19:00**

Adoracja: od 9:00 i 18:00 z wyjątkiem Wielkiego Piątku

**Pierwsza sobota miesiąca: godz. 10:00**

Wystawienie Najświętszego Sakramentu od godz. 9:00 i Różaniec z rozważaniami

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Poniedziałek, środa, piątek od godz. 18:00

Wtorek, czwartek od godz. 9:00

W pierwszy piątek miesiąca od godz. 9:00 i 18:00

W pierwszą sobotę miesiąca od godz. 9:00

## SPOWIEDŹ ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek w godz. 18:00-18:45

Wtorek, czwartek w godz. 9:00-9:45

W soboty w godz. 16:00-16:45 oraz 18:00-18:45

W niedziele w godz. 8:00-8:15; 10:00-10:15;  
12:00-12:15 oraz 19:00-19:15.

## RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca

## BIURO CZYNNE

- od poniedziałku do piątku, w godz. 9:00-16:00

- w soboty i niedziele biuro jest nieczynne

- w innych okolicznościach po wcześniejszym uzgodnieniu z Duszpasterzem.

**CHRZTY** odbywają się w 3 niedzielę miesiąca podczas Mszy św. o godz. 12:30. Prosimy zgłaszać miesiąc wcześniej.

**ŚLUBY** należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

**DO CHORYCH** - można wzywać o każdej porze. Kapłani odwiedzają chorych i samotnych w każdy pierwszy piątek miesiąca.

## GRUPA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 8:30.

## KATOLICKIE CMENTARZE DIECEZJI TORONTO

4950 Yonge Str., Suite 206

Toronto, ON M2N 6K1

416-733-8544 <https://www.catholic-cemeteries.ca/>

## ARCHIDIECEZJA TORONTO

1155 Yonge St, Toronto, ON M4T 1W2

416-934-0606 <https://www.archtoronto.org>



**W kościele w dalszym ciągu  
obowiązują maski.**

Prosimy o zachowanie 2m odstępów od osób  
niemieszkających pod tym samym dachem

**Sobota 23 października 2021**

17:00 † Menino PEREIRA (R. M. Lobo)  
 Prayers of the faithful: †† Anna & George MEGLES (Daughter)  
 19:00 † Henryk CYRZAN (roczn. urodzin) (Żona)  
 Modl. wiernych: † Jan DUL (roczn. śm.)

**Niedziela 24 października 2021**

8:30 Łucja (urodziny) (Rodzina)  
 Modl. wiernych: o szczęśliwą operację dla Anny GROSZKOWSKIEJ  
 (Koleżanki z Federacji Polek w Kanadzie)  
 10:30 †† Alicja, Zdzisław, Halina, Felicja i Stanisław ZALEWSCY  
 12:30 w intencji ks. Adama SŁOMIŃSKIEGO i jego rodziny  
 w Polsce  
 Modl. wiernych: Kevin (urodziny) (Mama)  
 19:30 †† Rodzice

**Poniedziałek 25 października 2021**

19:00 1) †† z rodziny PIECZETOWSKICH  
 Modl. wiernych: †† Wincenty DOBROWOLSKI (25. roczn. śm.), Bożena  
 NIEMCZYŃSKA, Waldemar KLICH  
 Modl. wiernych: † Teresa CICHON (1. roczn. śm.)

**Wtorek 26 października 2021**

10:00 1) o Boże błogosławieństwo dla Piotra i Artura  
 2) za Parafian

**Środa 27 października 2021**

19:00 1) o uwolnienie od uzależnienia i potrzebne łaski dla Daniela  
 i jego rodziny  
 Modl. wiernych: o szczęśliwą podróż do Polski dla Ireny

**Czwartek 28 października 2021**

10:00 1) †† Marianna, Wojciech, Franciszek i †† z rodziny  
 MAGDZIŃSKICH  
 2) thanksgiving, for Fr. Waldemar  
 Modl. wiernych: † Zofia DUL

**Piątek 29 października 2021**

19:00 1) † Zofia STOHADEL (2. roczn. śm.)  
 2) Elise, o Boże błogosławieństwo (Babcia i Dziadek)

**Sobota 30 października 2021**

17:00 †† Hazel & Francis PINTO  
 19:00 o łaskę nawrócenia dla Mariusza

**Niedziela 31 października 2021**

8:30 Paweł (urodziny) (Rodzina)  
 10:30 Bożena i Witold (29. rocznica ślubu)  
 12:30 †† Kazimiera, Stanisław, Leszek RAJTAR i †† z rodziny  
 RAJTAR  
 19:30 †† Rodzice

**Newmarket:**

17:00 Kevin MIĘSOWICZ (urodziny)

.....  
*Jr 31; 7-9; Hbr 5; 1-6; Mk 10; 46-52.*  
 .....

*PSALM (126): Pan Bóg uczynił wielkie rzeczy dla nas.*  
 .....

**SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO przyjmie  
w niedzielę 24 października:**

Madison Rose Ignacio Lasko - córka Marii i Pawła  
 Dziecku i rodzicom życzymy błogosławieństwa Bożego,  
 zdrowia i opieki Maryi w każdym dniu życia.



**OREMUS PRO INVICEM.** W naszej codziennej modlitwie za  
 chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:  
 Sobota, 23 października, ks. Julian Kaczówka  
 Niedziela, 24 października, ks. Janusz Lis  
 Poniedziałek, 25 października, ks. Tomasz Ludwicki  
 Wtorek, 26 października, ks. Paweł Marek  
 Środa, 27 października, ks. Andrzej Maślejka  
 Czwartek, 28 października, ks. Waldemar Matusiak  
 Piątek, 29 października, ks. Jan Michalski  
 Sobota, 30 października, ks. Stanisław Michałek  
 Niedziela, 31 października, ks. Bogdan Molenda

**KATECHEZA DLA DOROSŁYCH**

Rozpoczęliśmy katechezy dla dorosłych. Spotkania odbywają się w  
 poniedziałki, po wieczornej Mszy św. Ksiądz proboszcz prowadzi  
 katechezę na temat liturgii w następujących terminach: 8, 22  
 listopada; 6, 20 grudnia. Ks. Paweł Marek poprowadzi katechezę  
 biblijną w następujących terminach: 25 października; 15, 29 listopada  
 oraz 13 grudnia.

**PRZYGOTOWANIE DO I KOMUNII ŚW. I BIERZMOWANIA**

Dzisiaj po Mszy św. o godz. 12:30 odbędzie się ostatnie spotkanie  
 przygotowujące do sakramentu Bierzmowania. Spowiedź przed  
 Bierzmowaniem jest zaplanowana na piątek, 5 listopada, a Msza św.  
 połączona z udzieleniem sakramentu Bierzmowania - 7 listopada  
 o godz. 14:00. Katechezy z proboszczem dla rodziców i dzieci  
 przygotowujących się do Pierwszej Komunii św. są zaplanowane w  
 następujących dniach: 31 października oraz 14 listopada. Pierwsza  
 spowiedź 19 listopada, o godz. 19:00 a Msza św. połączona z  
 udzieleniem Pierwszej Komunii św. 21 listopada, godz. 14:00.

**REKOLEKCJE KS. PROBOSZCZA**

W dniach 25 do 29 października, ks. proboszcz uda się na prywatne  
 rekolekcje, stąd nie będzie obecny w Toronto. Jedna z intencji  
 zamówionych na 28 i 29 października zostanie odprawiona w miejscu  
 rekolekcji.

**ANKIETA DLA MŁODZIEŻY POLONIJNEJ**

Agnieszka Jurczak, doktorantka Katolickiego Uniwersytetu  
 Lubelskiego Jana Pawła II, uprzejmie prosi młodzież w wieku od 11  
 do 35 roku życia do udziału w ankiecie, którą można znaleźć na  
 naszej stronie internetowej w dwóch wersjach językowych: po polsku  
 i po angielsku.

**LICZENIE WIERNYCH**

Dziękujemy Rycerzom Kolumba, którzy przed tygodniem pomagali  
 nam w corocznym liczeniu wiernych. W poprzedni week-end w 7  
 Mszach św. odprawianych w naszych kościele uczestniczyło 647  
 wiernych.

**VACAT W KOLE RÓŻAŃCOWYM**

Jeszcze jedna osoba opuściła nasze Koło Różańcowe, stąd powstał  
 vacat. Bardzo prosimy osobę chętną do dołączenia do naszej grupy  
 modlitwowej o kontakt z ks. proboszczem lub o przyjęcie na spotkanie  
 Koła, które odbędzie się, w niedzielę, 7 listopada, po Mszy św. o godz.  
 10:30.

**ZAPROSZENIE KOŁA ŻYWEGO RÓŻANCA**

Koło Żywego Różańca zaprasza na modlitwę różańcową za świętej  
 pamięci Bronisławę LIPSKĄ, która zostanie odmówiona podczas  
 ostatniego nabożeństwa różańcowego, w piątek, 29 października, o  
 godz. 18:30.

## **MSZE GREGORIAŃSKIE ZA ŚWIETEJ PAMIĘCI BRONISŁAWĘ LIPSKĄ**

Bardzo serdecznie dziękujemy Kołu Żywego Różańca, sympatykom Radia „Maryja” oraz Parafianom za ofiary złożone na Msze gregoriańskie w intencji Bronisławy LIPSKIEJ. Msze św. zostaną odprawione w naszym kościele w dniach od 27 lutego do 29 marca 2022.

## **ROCZNICA POŚWIĘCENIA KOŚCIOŁA**

Zgodnie z polską tradycją w ostatnią niedzielę października używa się specjalnego formularza mszalnego „na rocznicę poświęcenia kościoła”. Tego dnia w naszej modlitwie pamiętamy o wszystkich, którzy przyczynili się do zbudowania kościoła i podtrzymują jego istnienie.

## **MODLITWA ZA ZMARŁYCH W LISTOPADZIE**

W kościele są już wystawione koperty na wypominki, znaną tylko w Polsce formę modlitwy za zmarłych, która polega na wymienianiu ich imion w połączeniu z modlitwą różańcową. Bardzo prosimy o CZYTELNE wypełnianie kopert, wyłącznie w MIANOWNIKU!

Za tych zmarłych zostanie odprawionych 9 Mszy św. od 2 do 10 listopada. Ponadto w tych samych dniach odmówimy różaniec w ich intencji: 2 listopada, o godz. 18:30, następnie: w poniedziałki, środy i piątki, o godz. 18:30 a we wtorki i czwartki o godz. 9:30. Potem we wszystkie niedziele listopada, 15 minut przed rozpoczęciem każdej Mszy św. odmówimy jedną tajemnicę różańcową za zmarłych.

W związku z tą modlitwą, w dniach od 2 do 10 listopada zmieniony zostanie program adoracji Najświętszego Sakramentu. W poniedziałki, środy i w piątek adoracja będzie w godz. 17:00 do 18:15, a we wtorki i czwartki w godz. 8:00 do 9:15.

## **PORTRETY ZMARŁYCH**

Już w przyszłą niedzielę, 31 października, można przynieść do kościoła i ustawić pod obrazem Jezusa Miłosiernego portrety zmarłych, które będą tam przez cały miesiąc listopad, zapraszając nas do modlitwy w ich intencji. W tym roku nie będziemy palili zniczy nagrobnych w kościele, gdyż jest to dość niebezpieczne i w poważny sposób utrudnia oddychanie. Poza tym, kilka dni po wspomnieniu Wszystkich Wiernych Zmarłych, w kościele będzie miała miejsce uroczystość udzielenia sakramentu Bierzmowania.

## **RÓŻANIEC NA CMENTARZU**

W Dzień Zaduszny, 2 listopada, księża odmówią modlitwę różańcową na cmentarzu Christ the King. Rozpocznie się ona o godz. 15:00 przy pomniku Chrystusa Króla. Kolejne tajemnice będziemy rozważali chodząc nad grobami naszych Rodaków. Niestety zarząd cmentarza nie zgodził się na zaproszenie wiernych do udziału w tej modlitwie.

## **ODPUSTY ZA ZMARŁYCH**

Zbliża się miesiąc poświęcony modlitwie za zmarłych. Przypomnijmy sobie, że listopad obfituje także w możliwość przyjęcia odpustu za zmarłych. 1 listopada od południa do 2 listopada do północy taki odpust można uzyskać za nawiedzenie świątyni lub kaplicy. Należy odmówić modlitwę Ojciec nasz i Wierzę w intencjach, które w swoim sercu nosi Papież. Natomiast w dniach 1-8 listopada odpust za zmarłych można uzyskać za nawiedzenie cmentarza i nawet myślną modlitwą za zmarłych. Aby uzyskać odpust zupełny zawsze należy być w stanie łaski uświęcającej (po spowiedzi św.), należy wykluczyć jakiegokolwiek przywiązanie do grzechu, przyjmując Komunię św., odmówić modlitwy w intencjach, które Bogu poleca Papież. Po jednej spowiedzi św. można uzyskać wiele odpustów, ale po jednej Komunii św. można uzyskać tylko jeden odpust, gdyż obowiązuje zasada, że odpust można uzyskać tylko jeden raz w ciągu dnia.

## **MANDUKOWANIE SŁOWA BOŻEGO**

Mandukowanie, czyli spożywanie Słowa Bożego – to praktyka ascetyczna zaproponowana przez Małych Braci Baranka, nowe zgromadzenie zakonne, które dotarło do Polski. Mandukowanie Słowa Bożego polega na uczeniu się na pamięć krótkich zdań na przykład z niedzielnej Ewangelii, żeby w ten sposób jeszcze bardziej otworzyć się na działanie Słowa Bożego, czyli nie tylko pamiętać krótką frazę, ale starać się ją wprowadzić do swojego życia. W naszym biuletynie zatem otwieramy nową rubrykę pod tym tytułem, gdzie Czytelnik znajdzie zaproponowane przez nas do zapamiętania zdanie.

Niedziela, 24 października: „Bądź dobrej myśli, wstań, woła cię.” (Mk 10, 49)

## **AMERYKAŃSKI BISKUP W OBRONIE ŻOŁNIERZY ODMAWIAJĄCYCH SZCZEPIEŃ**

Amerykański biskup połowy apeluje o uszanowanie dla sumienia żołnierzy, którzy ze względów religijnych nie chcą się zaszczepić przeciw COVID-19. Abp Timothy P. Broglio odwołując się do nauczania Pawła VI, przypomina, że osoby posiadają obywatelskie prawo do tego, by nie czyniono im przeszkód w prowadzeniu życia zgodnie z ich sumieniem. Nawet jeśli decyzja jednostki wydaje się innym błędna lub niekonsekwentna, sumienie nie traci swojej godności. To przekonanie przenika zarówno katolicką teologię moralną, jak i orzecznictwo dotyczące pierwszej poprawki do konstytucji – dodał amerykański biskup połowy.

## **SPOWIEDŹ W PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA**

W pierwszy piątek listopada, to jest 5 listopada, jest zaplanowana spowiedź dla kandydatów do bierzmowania. Ze spowiedzi mogą także skorzystać ich świadkowie i rodzice. Ponadto, tego dnia o godz. 18:30 będą odmawiane wypominki, stąd przez większość czasu przewidzianego na spowiedź w konfesjonale będzie TYLKO JEDEN KSIĄDZ. Stąd ogromna prośba do parafian, którzy mają w zwyczaju przystępować do spowiedzi świętej w pierwszy piątek miesiąca, aby w listopadzie przyszli w jakiś inny dzień: w poniedziałek, wtorek, środę lub czwartek.



## **ŚWIATOWA NIEDZIELA MISYJNA – 24 PAŹDZIERNIKA**

Dzisiejsza niedziela rozpoczyna Tydzień Misyjny, w którym będziemy otaczać modlitwą i wsparciem materialnym szczególnie tych, którzy głoszą Chrystusa na wszystkich kontynentach świata.

Światowa Niedziela Misyjna jest jednym ze sposobów głoszenia i dzielenia się Dobrą Nowiną z naszymi najbardziej bezbronnymi braćmi i siostrami na całym świecie.

**W ten weekend, 23/24 października, podczas wszystkich Mszy św. zaraz po Komunii Świętej zbierana będzie druga taca na Światową Niedzielę Misyjną. Prosimy o okazanie hojności podczas kolekty na rzecz wsparcia dzieł misyjnych w świecie. Prosimy użyć koperty z zestawów ofiarnych lub na dowolnej kopercie zaznaczyć „Misje”. Czeki należy wypisać na OL Queen of Poland – World Mission Sunday. Bóg zapłać!**

# SL ShareLife

Nasz cel: \$19,200

## ShareLife: Twoja ofiara zostanie podwojona!

Trwająca pandemia jeszcze bardziej utrudniła życie biednym i zepchniętym na margines. Para małżeńska, która od wielu lat wspiera ShareLife, poczuła się tak poruszona tym bezprecedensowym kryzysem, że chciała zrobić więcej, aby pomóc – i zapraszają Cię, abyś do nich dołączył.

Za każdego dolara, który przekażesz ShareLife, zrobią to samo. Od teraz do 15 listopada Twój prezent zostanie podwojony do łącznej kwoty 750 tys. Potrzeby są większe niż kiedykolwiek i twój dar będzie miał jeszcze większy wymiar.

(Ogłoszenie przygotowane przez Biuro ShareLife)

**31 października jest kolejną niedzielą ShareLife (daty oficjalnych zbiórek zostały zmienione wiosną tego roku po wprowadzeniu kolejnego lock-down). Osoby, które chciałyby jeszcze przekazać swoją ofiarę na rzecz ShareLife, prosimy o użycie kopert z marca, maja lub czerwca, lub pobrać dodatkową – wyłożone obok biuletynów. Nie będzie dodatkowej zbiórki, ofiary można wrzucić do koszyków razem z ofiarami niedzielnymi na potrzeby naszego kościoła. Prosimy o hojne datki podczas zbiórki lub w dowolnej chwili na stronie [sharelife.org](http://sharelife.org)**



## KRUCJATA RÓŻAŃCOWA

W sobotę, 16 października grupa naszych Parafian uczestniczyła w Krucjacie Różańcowej - organizowanej przez Canada Needs Our Lady. Ta publiczna modlitwa różańcowa była jedną z ponad 20,000 Krucjat Różańcowych, które odbywały się tego dnia na kontynencie amerykańskim w 104. rocznicę objawień Matki Bożej Fatimskiej.

## DZIĘKUJEMY ZA MODLITEWNĄ I MATERIALNĄ TROSKĘ

Pragniemy serdecznie podziękować za wszelkie ofiary złożone w minionych tygodniach na cele wspólnoty parafialnej i utrzymanie świątyni. Niech dobry Bóg wynagradza swoim błogosławieństwem waszą hojność.

## DROGI PARAFIANINIE - PRZEPROWADZIŁEŚ SIĘ, ZMIENIŁEŚ NUMER TELEFONU – POWIADOM NAS!

### NIE NA LIŚCIE PARAFIAN? – DOKONAJ ZAPISU!

Elektroniczne składanie ofiar dostępne jest przez naszą stronę parafialną lub: <https://community.archtoronto.org/>

## KOMENTARZ DO CZYTAŃ

Pan Bóg przywraca nam zdrowie, siły i radość. Bóg słyszy nasz głos, nasze wołanie nawet wtedy, gdy nam się wydaje, że nie jesteśmy w stanie przebić się przez współczesny szum, który zewsząd nas otacza. On potrafi wyluskać nasze wołanie pełne wiary, miłości i zaufania jak wołanie Bartymeusza. Tę prawdę przypomina nam dziś liturgia słowa.

Prorok Jeremiasz wzywa do radości z odnalezienia Bożej drogi prowadzącej do zbawienia.

Autor Listu do Hebrajczyków mówi o Chrystusie, który jest Arcykapłanem, jedynym Pośrednikiem między Bogiem a ludźmi, który może w pełni zadośćuczynić za nasze grzechy.

Kiedy zgrzeszymy, możemy, jak dzisiejszy bohater Ewangelii, rozpaczliwie wołać o pomoc do Pana Jezusa. Mimo naszej biedy, zarówno tej duchowej, jak i materialnej, będziemy wysłuchani dzięki naszej wierze. Zatrószmy się o nią. Wysłuchajmy słowa Bożego z wiarą i pragnieniem uzdrowienia duszy i ciała przez łaskę Bożą.

## KOŃCZY SIĘ PAŹDZIERNIK – MIESIĄC RÓŻAŃCA.

Zapraszamy na Nabożeństwa różańcowe, które odprowadzane są w naszym kościele w poniedziałki, środy i piątki o godz. 18:30, a we wtorki i czwartki o godz. 9:30.

## INTENCJA RÓŻAŃCOWA NA LISTOPAD

Aby rozpoczęty w Kościele proces synodalny nie zaprowadził go na manowce protestantyzmu.

## AUKCJA OBRAZU MATKI BOSKIEJ OD NADZIEI

Grupa Matek w Modlitwie zaprasza naszych Parafian oraz wszystkich zainteresowanych do wzięcia udziału w aukcji obrazu na rzecz odbudowy Katedry Pod Sosnami na Ontaryjskich Kaszubach. Ołtarz polowy, który powstał ponad 50 lat temu, potrzebuje gruntownego remontu. Wierzymy, że razem możemy pomóc i sprostać wysokim wymaganiom projektu i tym samym podtrzymać tradycję i historię polskiego harcerstwa w Kanadzie. Autorką obrazu jest artystka plastyk Iwona Kmiec. Obraz wykonany jest suchymi pastelami, zabezpieczony werniksem, podpisany i opieczetowany. Wielkość obrazu: 11" x 14".

Aukcja rozpocznie się w sobotę 23 października i trwać będzie do 21 listopada 2021. Serdecznie zapraszamy i liczymy na Państwa poparcie! Obraz będzie wystawiony przy chrzcielnicy, a na stoliku obok będzie przygotowany arkusz do składania ofert. Bóg zapłać!

## PODPISZ PETYCJĘ

Koalicja Życia zachęca do podpisania petycji w sprawie ochrony Centrów Pomocy Kobiętom w Cięży. Szczegóły w poniższym linku: <https://www.campaignlifecoalition.com/petition/save-canadas-crisis-pregnancy-centres>

## NAGROBKOWE ZNICZE

Po niedzielnych Mszach św. u Rycerzy Kolumba można zakupić znicze.

**PILNIE ODDAM** ubranka dziecięce (wiek 1 ½), meble i łóżeczko dla dziecka, zabawki. Proszę dzwonić pod nr 416-491-4352.

=====



# POLSKA CREDIT UNION

St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Toll Free: 1.855.765.2822 • [www.polcu.com](http://www.polcu.com)

## MORTGAGES

When it comes to financing your home, it's good to have options. That's why our Credit Union offers timely approvals on a range of mortgages with competitive rates.

### RESIDENTIAL



### AGRICULTURAL



### COMMERCIAL



### RECREATIONAL

- Terms available: from 6 month to 5 year closed; 1 year open; 5 year variable-open
- Up to 95% of the value of the property (CMHC Mortgage)
- First or Second Mortgage
- Payment flexibility - weekly, bi-weekly or monthly plan
- 90-day interest rate guarantee
- Prepayment options - up to 20% of your principal annually (on your mortgage anniversary), without penalty
- Refinancing
- Mortgage protection insurance



## PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)  
Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

**Investment Department:**  
Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 8



## INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

- DARMOWE opłaty rachunków
- DARMOWE transfery pieniędzy E-Transfers
- DARMOWE wpłaty czeków przez smartphons
- DARMOWE automatyczne E-depozyty
- DARMOWE automatyczne E-depozyty
- DARMOWY wgląd w historię transakcji
- DARMOWE alerty e-mailowe i tekstowe

Ponadto możesz korzystać ZA DARMO z tysięcy maszyn bankowych w systemie THE EXCHANGE® w całej Kanadzie. Więcej informacji na stronie internetowej: [www.theexchangenetwork.ca](http://www.theexchangenetwork.ca) oraz [www.polcu.com](http://www.polcu.com)

## TFSA Tax-Free Savings Account

Limit wpłat w roku 2021  
**\$6,000**

Wypłacane z TFSA fundusze są zwolnione z podatku dochodowego!  
Informacje w Dziale Inwestycji -

Toll Free: 1-855765-2822 Ext. 8



YEARS	Limit
2019 • 2020 • 2021	\$ 6,000
2016 • 2017 • 2018	\$ 5,500
2015	\$ 10,000
2013 • 2014	\$ 5,500
2009 • 2010 • 2011 • 2012	\$ 5,000
<b>TOTAL, from 2009 to 2021:</b>	<b>\$ 75,500</b>

### COVID-19

#### Zmiany w planie pracy oddziałów Credit Union

Informujemy, że w związku z pandemią COVID-19 oddziały Credit Union pracują w skróconym wymiarze godzin.

Niektóre oddziały są czasowo zamknięte. Sytuacja ta może się zmieniać w zależności od zaleceń rządowych.

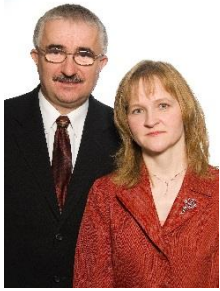
Dokładne informacje dotyczące naszych usług i pracy oddziałów znaleźć można na stronie internetowej [WWW.POLCU.COM](http://WWW.POLCU.COM)

lub Tel. 1-855-765-2822 (Call Centre Ext. 1257 w godz. od 9 AM do 5 PM)

## KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE

**RE/MAX**  
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERWISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME



CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

[Kaz.wodz@gmail.com](mailto:Kaz.wodz@gmail.com)

[www.BigKaz.com](http://www.BigKaz.com)



## Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough  
Oferuje usługi w zakresie:



- \* Szafki kuchenne i łazienkowe
- \* Bary i mebleścianki
- \* Wystrój sklepów
- \* Odnawianie szafek (refacing)

**RYSZARD ZEDZIAN**

160 Finchdene Sq., Unit 15  
Scarborough, Ontario M1X 1B2  
TEL: **416.831.6741**

**Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!**

- ❖ Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
  - ❖ produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
  - Produkt jest wykonany z 3/4" sklejk (plywood)
  - Szuflady z drzewa klonowego (dovetail)
  - Drzwi z drzewa klonowego (maple)
  - 5 stylów, 6 kolorów
- Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”
- ❖ Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!
- [www.affordablewoodworking.com](http://www.affordablewoodworking.com)



KONRAD DĄBROWSKI  
OWNER

☎ **647.928.9061**

✉ [konrad.d77@gmail.com](mailto:konrad.d77@gmail.com)

**PAINTING - Interior & Exterior**

- COMPLETE HOME RENOVATION
- BASEMENTS
- DEMOLISHING
- FLOORING
- KITCHEN
- BATHROOM
- LANDSCAPING

## Dr. Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, FRCSC

Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej

Vascular and Endovascular Surgeon

Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

Żylaki – cały zakres procedur (niektóre pokryte przez OHIP)

Potrzebne jest skierowanie od lekarza na konsultację.

TEL: **289-903-1000** FAX: **289-663-0999**

535 Mulock Dr. #330, Newmarket, ON

5293 Highway 7 East #209, Markham, ON

## Denture Care Clinic

**Dorota Dąbrowska, DD**



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. **416-269-4444** Fax: **416-269-4445**

[www.denturecareclinic.ca](http://www.denturecareclinic.ca)

## EMPEL LAW

ADWOKAT/NOTARIUSZ

[www.empellaw.com](http://www.empellaw.com)

- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa
- Kupno/Sprzedż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Sprawy rodzinne

Teraz także  
na Plazie Wisła  
W soboty  
(by appointment only)  
15-3621 Dixie Rd.  
Mississauga

**Arkadiusz J. Empel**  
Barrister & Solicitor  
310 - 4580 Dufferin Street  
Toronto, ON M3H 5Y2



T: 416.479.8531 C: 416.500.1937

Miejsce na Twoją reklamę  
Informacje: 416-332-0724

[OLQueenofPolandSC@archtoronto.org](mailto:OLQueenofPolandSC@archtoronto.org)

**mac's tax**  
& business consulting ltd.

Since 1989

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

**INCOME TAX**

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217  
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG



## „KMICIC” POLSKIE DELIKATESY

Poleca szeroki wybór:  
wędlin, pieczonych mięs,  
domowego bigosu i ciast

**WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!**

Godziny otwarcia:

Wt., Śr., 10:00 - 19:00

Czw. 10:00 - 20:00

Piątek 9:00 - 20:00

Sobota 9:00 - 17:00

**209 Ellesmere Rd. Unit # 5**

**(416) 391 - 2002**

Senior 'handyman' pomoże podczas:

- renowacji,
- malowania,
- napraw,
- prac ogrodowych na działce i innych.

**416 722 5324**

**Top** AUTO GLASS 

- WYMIANA, NAPAWA SZYB SAMOCHODOWYCH
- PISEMNA GWARANCJA
- AKCEPTUJEMY UBEZPIECZENIA NA SZYBY
- POSIADAMY SERWIS SAMOCHODOWY

TEL. **(416) 200 - 2994** KRZYSZTOF



CATHOLIC CEMETERIES  
&  
FUNERAL SERVICES  
ARCHDIOCESE OF TORONTO

**CHRIST THE KING  
CATHOLIC CEMETERY**

**(905) 471-0121**

**7770 Steeles Ave. East**

Choose from many beautiful memorialization options  
including traditional burial, cremation niches and above  
ground crypt burial. On-site reception facilities.

## Valdi Hardwood Flooring Waldemar SZYMAŃCZUK

Tel. **(416) 281-9165**

Kom. **(416) 571-3662**



- \* Instalacja,
- \* Czyszczenie
- \* Lakierowanie

## Stowarzyszenie Weteranów A.P. im. Gen. W. Sikorskiego w Oshawie poleca:

- 3 sale /różnej wielkości/ na przyjęcia weselne i inne uroczystości rodzinne
- bary,
- restauracja "Red Room" otwarta w każdą niedzielę od godz. 1:00 pm do 7:00 pm /oprócz świąt i "long weekendów"/,
- polskie potrawy na miejscu i na wynos

**Biuro: 905-728-4152,  
Rentowanie hali: 289-356-6399,  
Kuchnia: 905-728-1218**

**1551 Stevenson Rd. N.  
Oshawa, ON L1H 7K4**

 **Manulife Securities**

**Caesar Olszewski** CFP, CIM, FCSI  
Financial Advisor

700-4101 Yonge Street, Toronto, ON M2P 1N6  
Direct Line: 416 628-5770 Ext. 3952  
Direct Fax: 416 250-2070 Cell: 416 602-9872  
E-mail: [caesar.olszewski@manulifesecurities.ca](mailto:caesar.olszewski@manulifesecurities.ca)

## Manulife Securities Incorporated

Personalne Konsultacje dotyczące:

- Investment Planning
- Retirement Planning
- Estate Planning

## Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki

Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej  
finansowego zabezpieczenia?



Dzwoni: **Wiesław Adam Jankiewicz**

Kom: **1(416) 912 - 6009**

Insurance License # 17161676

Mortgage License # M11000058

Email: [jankiewicz2181@msn.com](mailto:jankiewicz2181@msn.com)

## POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE PICKART

PORTRETY  
PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI  
ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE  
VIDEO TRANSFER VHS na DVD  
VIDEO TRANSFER NTSC-PAL  
NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ  
**Jerzy Kukulski: 416-286-0618**



**POLIMEX**

**(416) 537-0000**

[www.polimex.com](http://www.polimex.com)

- Paczki do Polski i Europy,
- przewodniczki,
- bilety lotnicze,
- wczasy, pielgrzymki, wycieczki

141 Roncesvalles Ave, Toronto, ON

J&L SULIMIERSKI and ASSOC.

# INCOME TAX

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, **(416) 769 - 4558**  
702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, **(905) 949 - 9988**

# TAMARACK

## WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat

416-574-5435

tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi domowych na terenie GTA.

Produkty wysokiej jakości, serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat doświadczenia, firma rodzinna.

Mówimy po polsku i angielsku.

Looking for Affordable & Reliable Landscape Construction Company?

Look no further. Contact:

NATALIA GLADYSZ (Polish) at 416-879-5127

ANDREW CALL (English) at 647-992-4955.

Services include:

- Wood work (pergolas, privacy screens and planter boxes),
- Stone work (walk ways, driveways and retaining walls),
- Gardening (planting, mulching, and seasonal clean ups).

Visit us at [www.bluecollarlandscapes.net](http://www.bluecollarlandscapes.net) or FIND US ON FACEBOOK



BLUE COLLAR LANDSCAPES

## EXPERT

AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough  
testowanie, naprawa.

3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)

## Joanna Madej DDS

Tel. 905 619 3112

Text 289 987 5594

[drmajej@bellnet.ca](mailto:drmajej@bellnet.ca)

145 Kingston Rd. East, Unit 17  
Ajax, ON L1S 7J4

**DENTAL CARE**



## POLSKI SALON FRYZJERSKI HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: (416) 449 - 6262

Miejsce na Twoją reklamę.

Informacje:

416-332-0724 lub [OLQueenofPolandSC@archtoronto.org](mailto:OLQueenofPolandSC@archtoronto.org)

## JOLANTA KRYSTKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ

BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. (416) 292-8337 Fax. (416) 292-4669

2347 Kennedy Rd. Suite 402  
Scarborough, Ontario M1T 3T8

## ANNA SAJDA – agent Piast Travel

TICO #  
50022313

Bilety lotnicze, rejsy,  
wczasy, ubezpieczenia,  
wynajem samochodów i hoteli  
(416) 438-5656



Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2  
Mississauga, ON L4X 2X8

DR. TOMASZ KOWAL B.A (Hons), M.Sc., D.C

[DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM](mailto:DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM)

Bilingual in Polish & English

COMPLIMENTARY CONSULTATION!  
LEADING YOU TO WELLNESS



### SERVICES

- Chiropractic
- Nutritional Counseling
- Rehabilitation Exercises
- Laser Therapy
- Custom Orthotics/braces
- Concussion management
- Pre- & Post-Operation Rehabilitation

### DO YOU SUFFER FROM...

- Sciatica
- Back Pain / Neck Pain
- Headaches and Arthritis
- Sprain & Strains/Repetitive Strain Injury
- Sport & Work Injuries
- Motor Vehicle Accidents
- Vertigo/Dizziness
- TMJ (Jaw) Pain
- Aches & Pains / Arm & Leg Pain

Exercise Sports Movement Clinics Inc.

417 Spadina Rd Suite 201,  
Toronto, ON M5P 2W3

(437) 688-5755

ALIGN HEALTH & WELLNESS

22 Richmond St. # 205  
Richmond Hill, ON L4C 3Y2  
(905) 883-0106

Mark Wodz, Mortgage Agent

(647) 781-1862

[markwodz@gmail.com](mailto:markwodz@gmail.com) [mortgageswithmark.com](http://mortgageswithmark.com)

- Mortgage bankowe i prywatne, linie kredytowe na dom
- Wiele instytucji finansowych - lepszy wybór
- Moj broker jest na rynku od 1989 roku, a ja od 2015
- Dobre referencje od klientów w tym od Rodziców

Alpha House Mortgage Corp FSCO #10226

302-325 Renfrew Dr. Markham Ontario, L3R 9S8



ANNA ARMATA - BComm, CA

BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Caloroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: [aarmata-ca@rogers.com](mailto:aarmata-ca@rogers.com)



## TOWER DRIVE ANIMAL CLINIC

świadczymy usługi od ponad 14 lat

DR. JUREK ROSTKOWSKI

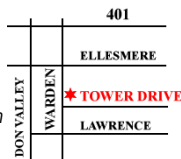
Zaprasza psy, koty, ptaki i zwierzęta egzotyczne

- ♦ operacje pielęgnacja
- ♦ diagnostyka opieka szpitalna w dużych klatkach
- ♦ dentystryka z podgrzewaną podłogą
- ♦ szczepienia

czynne codziennie 9:00 – 19:30; sobota 9:00 – 16:00; niedziela 12:00 – 15:00

Tel. (416) 285 - 5551 Fax (416) 285 - 5552

1331 WARDEN AVE. UNIT #9



## Professional Home Works

- Kompleksowa budowa domów/budynków pod klucz
- Wykończenia wnętrz, wszelkie remonty i naprawy



PHW



prohomeworks

[www.prohomeworks.ca](http://www.prohomeworks.ca)

Kamil Kwapich (416) 995-5687